



Wearing a face covering Apsauginių veido priemonių dėvėjimas

- Anyone travelling by bus, train, ferry or plane in England should now wear a face covering to help reduce the risk of coronavirus transmission.
Kiekvienas asmuo, važiuodamas autobusu, traukiniu, keldamasis keltu ar skrisdamas lėktuvu Anglijoje, nuo šiol turi dėvėti apsaugines veido priemones, siekiant sumažinti koronaviruso pernešimo pavojų.
- You should also wear a face covering in shops and other enclosed spaces where it is not possible to stay two metres apart from other people.
Apsauginės veido priemonės turi būti dėvimos parduotuvėse bei kitose uždaroje patalpose, kuriose nėra galimybės laikytis dviejų metrų atstumo nuo kitų žmonių.
- Some passengers will be exempt from these rules including:
Kai kuriems keleiviams šios taisyklės nebus taikomos, įskaitant:
- Children under 11
Jaunesnius nei 11 metų amžiaus vaikus
- People with disabilities
Neįgaliuosius
- Those with breathing difficulties
Turinčius kvėpavimo problemų
- Anyone travelling with someone who relies on lip reading
Lydintiems asmenį, kuris skaito iš lūpų
- If it is "reasonably necessary" for you to eat or drink you can remove the face covering to do so.
Jei jums „pagrįstai būtina“ valgyti ar gerti, galite nusiimti apsauginę veido priemonę.
- People could be refused travel if they don't follow the rules. They could also be fined, but this will be the last resort.
Vežėjas gali atsisakyti vežti asmenis, nesilaikančius šių taisyklių. Jiems taip pat gali būti skirta bauda, tačiau tai bus paskutinė priemonė.

How to put on a face covering Kaip užsidėti apsauginę veido priemonę

- A cloth face covering should cover your mouth and nose while allowing you to breathe comfortably.
Medžiaginė veido kaukė turėtų dengti jūsų burną ir nosį, tačiau tuo pat metu neturėtumėte jausti diskomforto kvėpuodamas.
- It can be as simple as a scarf or bandana that ties behind the head.
Kaip kaukę galite naudoti ir šaliką ar skarelę, surišdami už galvos.
- Wash your hands or use hand sanitiser before putting it on and after taking it off.
Prieš užsidėdami ar nusiimdami veido kaukę, nusiplaukite arba dezinfekuokite rankas.
- Avoid touching your eyes, nose, or mouth at all times.
Venkite liesti, akis, nosį ar burną.
- Store used face coverings in a plastic bag until you have an opportunity to wash or dispose of them.
Panaudotas apsaugines veido priemones sudėkite į plastikinį maišelį ir laikykite tol, kol turėsite galimybę išskalbti arba išmesti.
- You should wash a face covering regularly.
Reguliariai skalbkite medžiagines veido apsaugos priemones.
- Do not touch the front of the face covering, or the part of the face covering that has been in contact with your mouth and nose.
Nelieskite apsauginės veido priemonės priekinės pusės ar dalies, kuri liečiasi su jūsų burna ir nosimi.
- Once removed, make sure you clean any surfaces the face covering has touched.
Nusiėmę, būtinai nuvalykite visus paviršius, prie kurių apsauginė veido priemonė lietsi.
- For more information, please visit www.gov.uk
Norėdami sužinoti daugiau, apsilankykite www.gov.uk